



Nov 13, 2022

Dear beloved CCCTO brothers and sisters:

We sincerely invite you, a member of CCCTO, to exercise your voting right and participate in voting for the following proposals through the submission of the attached ballot:

- Eight deacons (both new and returning for 2023)
- Two trustee board members (both new and returning for 2023)
- The proposed 2023 budget

The Executive Board (EB) has approved all proposals on this ballot. Final approval of these proposals is pending on election of all members. According to CCCTO’s Constitution and Bylaws, 50% of ballots must be returned for all ballots to be valid. And of the returned ballots, at least 50% approval is required for each deacon and trustee board member to be elected as well as the approval of the proposed budget.

This year, you will find all the voting information online. It is important that you read these documents to get a better understanding of our church’s vision and the heart of leadership. Please visit www.cccto.org/GA2022 to view the additional documents:

1. New deacon candidates’ bio for 2023-2025
2. Pastoral Team’s Vision Letter
3. The 2023 Budget Proposal
4. A sample ballots




Once you review the above documents, please spend time in prayer, and then fill out the attached ballot. The ballot (two-sided) can be returned in two ways:

- 1) **Drop off at CCCTO:** Return the ballot to the Ballot Box located at the church foyer on Sundays (Nov 20 and 27) between 9:00 AM to 12:30 PM or on Saturday, Dec 3rd between 3:00 PM to 5:00 PM. The voting poll will be officially closed at 5:00 PM on Saturday, Dec. 3rd.
- 2) **Return via Mail:** Simply mail the ballot back to CCCTO by Dec 3rd: 218 W. Janss Road, Thousand Oaks, CA 91360. Be sure to put a stamp on the envelope.


On Sunday, Dec. 4th, we will have a combined worship service from 10:00 - 11:00 AM. The General Assembly (GA) will be held after the worship service from 11:00 AM to 12:00 PM at CCCTO Sanctuary. During the GA meeting, the election result of each deacon, trustee board and the 2023 budget will be announced. The pastoral team will present the church vision in the coming years and each ministry will also present the 2022 summary and 2023 plans. That is not it, we will also have a Retirement Celebration Luncheon or both Pastor Youping and Pastor Curtis Lowe after the General Assembly.

If you have any questions, we encourage you to attend the Q&A session on Nov. 20th from 12:30-1:30 PM in Room 8. Thank you for praying for your church and her ministries; let the Name of Jesus be glorified forever and ever! Amen.

Sincerely,



 Ken He
 Chairman of the Executive Board



 Marcial Chua
 Vice Chairman of the Executive Board



Nov 13, 2022

親愛的主內弟兄姐妹們：

作為千橡城基督教會的成員，我們誠摯地邀請您行使用您的投票權，參與對以下提案的投票：

- 2023 年度八位新的和繼任的執事
- 2023 年度兩位新的和繼任的託事會成員
- 2023 年度財務預算

執行委員會 (EB) 已通過本次選票中的所有提案。這些提案的通過，還需要全體會員的投票。根據千橡城基督教會 (CCCTO) 的章程，必須收到 50% 的選票才能使選舉有效。在收回的選票中，每位執事和託事會成員的當選以及 2023 年財務預算提案的通過至少需要 50% 的贊成票。

今年，您可以在網上找到所有投票資訊。這些信息可以幫助您更好地了解我們教會的異象和方向。請訪問網頁 www.cccto.org/GA2022 查詢以下信息：

1. 2023-2025 新執事候選人資料
2. 牧長團的異象
3. 2023 年財務預算提案
4. 選票樣本



了解以上信息和禱告後，請填寫隨附的選票。選票可以通過兩種方式交回：

- 1) **在教會投票：** 星期日上午 9:00 至下午 12:00 在教堂門廳的投票箱中交回兩頁選票。此外，您還可以在 12 月 3 日星期六下午 3:00 至下午 5:00 進行投票。投票將於 2022 年 12 月 3 日下午 5:00 正式結束。
- 2) **郵寄選票：** 請將選票郵寄回千橡城基督教會：218 W. Janss Road, Thousand Oaks, CA 91360。請在信封上貼上郵票，並留出足夠的時間讓選票在 12 月 3 日星期六之前寄達。

執行委員會已安排在 2022 年 12 月 4 日，上午 10:00 - 11:00 的聯合崇拜後，於上午 11:00 至下午 12:00 舉行會員大會，在大會上將宣布您對執事，託事會以及 2023 年預算的投票選舉結果。牧長團隊將宣告教會長期發展異象。一些教會事工將提交 2022 年總結和 2023 年計劃。大會會議後我們還將在附堂大廳為友平牧師和 Curtis 牧師舉行退休慶祝午餐會。

如您有任何問題，請您參加 11 月 20 日的問答會，時間是下午 12:30 - 1:30 在 8 號教室。我們感謝您為教會和事工的禱告；讓耶穌的名榮耀到永遠！阿門。

主內敬上，

Ken He 何建勳 (執委會主席)
Chairman of the Executive Board

Marcial Chua (執委會副主席)
Vice Chairman of the Executive Board